

# إحصاء الأطفال الصغار في التعداد السكاني لسنة 2020

إحصاء الجميع مرةً واحدة، مرةً واحدة فقط، وفي المكان الصحيح.

يساعد التعداد السكاني لسنة 2020 في تحديد المناطق المؤهلة للحصول على الموارد الضرورية التي يعتمد عليها الأطفال والعائلات على مدار العشر سنوات القادمة؛ فهي مرحلة طفولة بأكملها بشكل أساسي! حسب التقديرات، لم يتم إحصاء 5 في المائة من الأطفال تحت سن الخامسة في إحصاء التعداد السكاني لسنة 2010. تُقدَّر هذه النسبة بمليون رضيع وطفل صغير تقريباً، وهي أعلى رقم لم يتم حسابه في أي فئة عمرية. نحتاج إلى مساعدتك لسد هذه الفجوة في التعداد السكاني لسنة 2020.

إليك ما نخبرنا به بحثنا حول سبب عدم عدّ الأطفال الصغار في التعداد السكاني، وما يمكنك القيام به للمساعدة في التأكد من عدّهم.

← شجّعوا الوالدين أو الأوصياء الذين لديهم أطفال صغار أن يطلبوا من أفراد الأسرة الآخرين أن يحصوهم وأطفالهم في الاستمارة إذا كان الآخرون يعيشون مع الأسرة في نفس البيت.

## إذا كان الطفل حديث الولادة.

← أكدوا على الوالدين أو الأوصياء أنه ينبغي عليهم أن يدرجوا الرضيع في استمارات التعداد، حتى وإن كانوا لا يزالون في المستشفى في 1 أبريل/نيسان.

← شجّعوا المنشآت التي تقدم الخدمات إلى حديثي الولادة على أن يذكروا الوالدين بأهمية إحصاء أطفالهم في استمارة التعداد.

← سلطوا الضوء على حقيقة أن ملء استمارة التعداد لا يستغرق سوى 10 دقائق تقريباً، وأنه يمكن للوالدين والأوصياء ملئها على الموقع الإلكتروني أو عبر الهاتف أو البريد في الوقت الذي يناسبهم.

← اشرح للوالدين والأوصياء أنه في حالة عدم تسجيل تعداد حديثي الولادة، فإن الفرصة القادمة لتسجيلهم ستكون عند بلوغهم سن العاشرة. وقد ينتج عن هذا تلقّي مجتمعاتهم خلال تلك السنوات أموالاً غير كافية من أجل المدارس، والحدائق، وبرنامج المساعدات الغذائية التكميلية/برنامج التغذية للنساء والرضع والأطفال، والمستشفيات، ووسائل النقل، وغيرها من الأشياء التي يحتاجها الأطفال.

← إذا كان الطفل يُقسّم وقته بين بيتين، أو إذا كان الطفل يعيش أو يقيم مع عائلة أخرى أو مع قريب آخر له مثل أحد الأجداد.

← أكدوا من أن التعداد السكاني يُحصي الجميع في الأماكن التي يعيشون وينامون فيها معظم الوقت، حتى وإن كان الوضع السكني مؤقتاً أو كان والدا الطفل لا يعيشان هناك.

← إذا كان الطفل بالفعل يقضي وقته بين بيتين بالتساوي، ينبغي إحصاء الطفل في المكان الذي وُجد فيه في يوم التعداد السكاني، وهو 1 أبريل/نيسان. يُرجى التنسيق مع الوالد الآخر أو مقدم الرعاية، متى ما أمكن ذلك، حتى لا يُحصَى الطفل في كلا البيتين.

← إذا لم يتضح تحديد المكان الذي يعيش الطفل وينام فيه معظم الوقت، ينبغي إحصاؤه في المكان الذي وُجد فيه في يوم التعداد السكاني، وهو 1 أبريل/نيسان.

← إذا كان الطفل يعيش في بيت به والد أو وصي غير مرتبط بصغير السن (أو أم أو وصية غير مرتبطة صغيرة السن).

← أوضحوا لهم أن تعبئة التعداد السكاني بأنفسهم، وفي الموعد الذي يناسبهم، هي أسهل طريقة للرد على موظف التعداد السكاني عندما يطرق أبوابهم. ذكروا هذه الأسر أن ملء استمارة التعداد لا يستغرق سوى 10 دقائق تقريباً ويمكن تعبئتها على الموقع الإلكتروني أو عبر الهاتف أو البريد.

United States®  
Census  
2020

لتشكلوا بأيديكم  
ملاحم مستقبلكم  
ابدؤوا من هنا <

2020CENSUS.GOV/ar

D-FS-YC-AR-078

## إذا كان الطفل يعيش في بيت كبير يضم أسرة كبيرة، أو متعددة الأجيال، أو تضم أسراً أخرى أو متعددة.

ذكروا من يملأ الاستمارة أن يُضمّن جميع الأطفال في الإحصاء، بما فيهم غير الأقارب والأطفال المكفولين والأطفال الذين ليس لديهم مكان آخر للعيش فيه، حتى وإن كانوا يعيشون في العنوان مؤقتاً في يوم 1 أبريل/نيسان.

انثروا خبر أن التعداد السكاني يحصي جميع من يعيشون أو يقيمون في عنوان واحد، ولا يقتصر على الشخص أو الأسرة التي تملك أو تستأجر الملكية.

## إذا كان يعيش الطفل في بيت مؤجر أو تم الانتقال إليه مؤخراً.

شجّعوا المستأجرين والمنتقلين حديثاً على إكمال استمارات تعدادهم على الإنترنت أو عبر الهاتف، فوراً. وبهذه الطريقة لن يلقوا بشأن ضياع الاستمارات الورقية عند تنقلهم.

ركّزوا الجهود على المباني متعددة الوحدات التي يمكن أن يسكن فيها المستأجرون.

## إذا كان الطفل يعيش في بيت لا ينبغي أن يعيش فيه، لأي سبب كان.

يُرجى التوضيح لمن لديهم أطفال يعيشون في أماكن لا يُسمح لهم بالعيش فيها (على سبيل المثال، أجداد يعيشون في إقامة مخصصة لكبار السن فقط ولديهم أحفاد يعيشون معهم، أو أسرة بها عدد من الأفراد، من بينهم أطفال، يتجاوز العدد الذي يُسمح به عقد الإيجار) أن عليهم أن يشملوا الأطفال في استمارة التعداد السكاني.

أكدوا على أن جميع الردود المتعلقة بالتعداد السكاني 2020 آمنة وسريّة. المعلومات الشخصية محمية بموجب القانون ولا يمكن مشاركتها مع هيئات إنفاذ القانون – التي تضم مكتب التحقيقات الفدرالي (FBI) أو إدارة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) أو حتى الشرطة المحلية. كما لا يمكن استخدامها في تحديد أهلية الأشخاص للاستفادة من المزايا الحكومية.

أوضحوا أن جميع موظفي مكتب الإحصاء يُقسمون مدى الحياة على حماية معلوماتكم الشخصية، وأي انتهاك لهذا القسم يعرض الموظف لغرامة تصل إلى 250 ألف دولار و/أو الحبس حتى خمس سنوات في السجن.

## إذا كان الطفل يعيش في أسرة منخفضة الدخل.

أوضحوا لمقدّمي الخدمات والأسر أن المشاركة في التعداد السكاني تساعد على تحديد مواضع صرف 675 مليار دولار كل عام ضمن مبالغ التمويل المحلي في البرامج والخدمات، مثل المعونة الغذائية، وبرنامج Head Start (برنامج التعليم المبكر الشامل المجاني)، ورعاية الطفولة، والإسكان، والمدارس العامة، وخدمات التدخل المبكر للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة، والتأمين الصحي للأطفال، والمزيد. عند تقوية إحصاء الأطفال في التعداد السكاني، تُغفل هذه البرامج التمويل الذي يستند إلى عدد الأطفال الذين تمّ إحصائهم.

## إذا كان الطفل يعيش مع أسرة لا تتحدث الإنجليزية أو تتحدث الإنجليزية المحدودة.

قدّموا التوعية الميدانية ووفروا المصادر باللغات غير الإنجليزية لتبسيط الضوء على أهمية إحصاء الأطفال الصغار.

شجّعوا المتحدثين بغير الإنجليزية على أن يشاركوا بأنفسهم في التعداد السكاني وأبلغوهم أن استمارة التعداد السكاني لسنة 2020 على الإنترنت وعبر خط الهاتف متوفرة بـ 13 لغة، بما فيها الإنجليزية. سوف تتوافر أدلة اللغة بـ 59 لغة غير الإنجليزية.

## إذا كان الطفل يعيش مع أسرة هاجرت مؤخراً أو بها بالغون أجانب.

يُرجى التعاون مع أفراد المجتمع في تقديم التوعية الميدانية في الأحياء التي بها مهاجرون جُدد. ركّزوا الجهود على أماكن التجمع في المجتمعات كمحلات البقالة وأماكن العبادة والمطاعم الصغيرة.

أكدوا على أن جميع الردود المتعلقة بالتعداد السكاني لسنة 2020 آمنة وسريّة. المعلومات الشخصية محمية بموجب القانون ولا يمكن مشاركتها مع هيئات إنفاذ القانون – التي تضم مكتب التحقيقات الفدرالي (FBI) أو إدارة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE) أو حتى الشرطة المحلية. كما لا يمكن استخدامها في تحديد أهلية الأشخاص للاستفادة من المزايا الحكومية.